



farmyard activity station user guide

دليل الاستعمال

Guide de l'utilisateur

Gebrauchsanleitung

φάρμα οδηγίες χρήσης

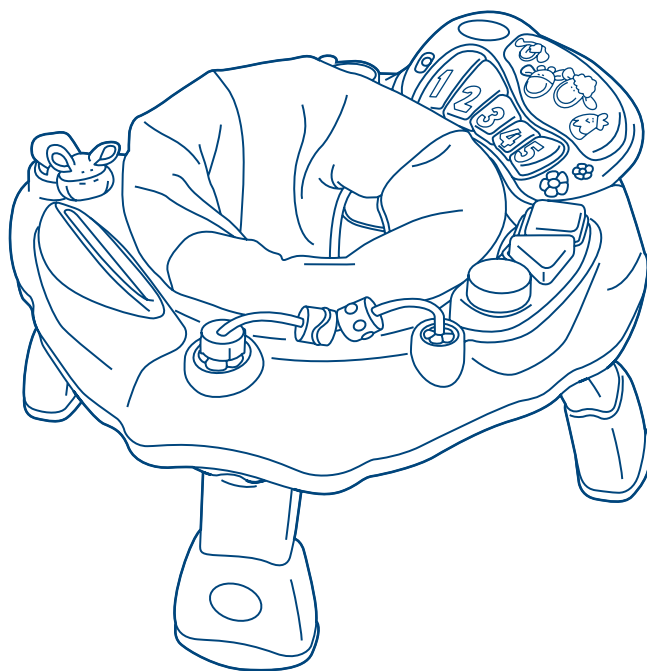
用戶指南

Instrukcja użytkowania

Руководство пользователя

Instrucciones de uso

Kullanım kılavuzu



Important! Keep for future reference

1

introduction

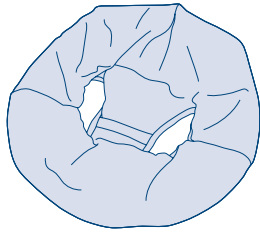
IMPORTANT: Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

Suitable for a child that can support its head unaided up to a maximum of 12kgs and until they can walk. Adult assembly required. Do not leave your child unattended in the activity station.

2

parts check list

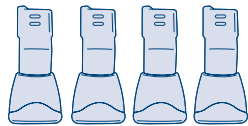
1. Seat



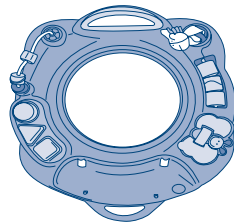
2. Light and sound keyboard



3. Legs



4. Activity station

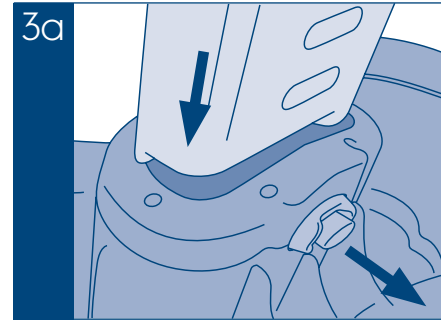


3

preparation for use

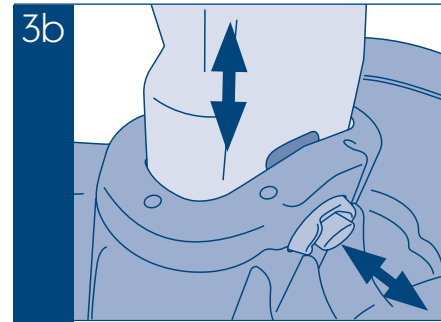
installing the legs

3a



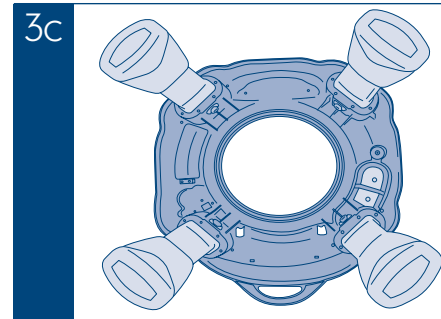
Locate legs into the Activity Station. Pull red button out and push leg into the socket. Release the button into the slots on the side of the leg to achieve the desired height (dia 3a).

3b



The height of the Activity Station can be adjusted by pulling the red button and sliding the leg up or down, releasing the button to lock into the available slot (dia 3b).

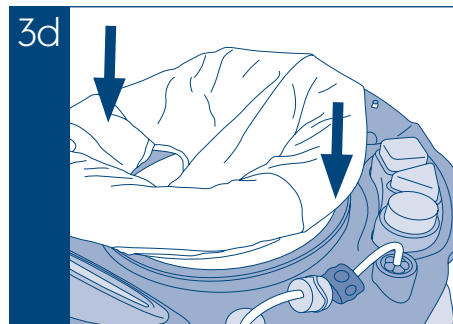
3c



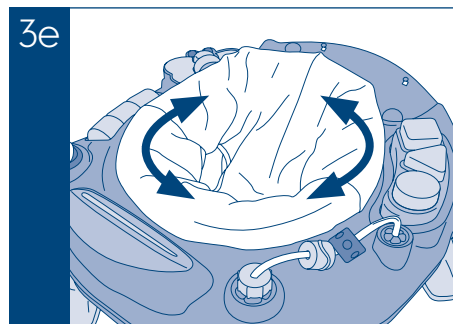
All four legs are assembled into the Activity Station. Ensure all legs are assembled at the same height (dia 3c).

3 preparation for use

installing the seat



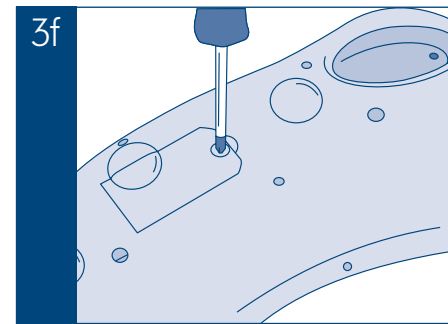
Place seat onto the Activity Station and push down to 'click' into place (dia 3d).



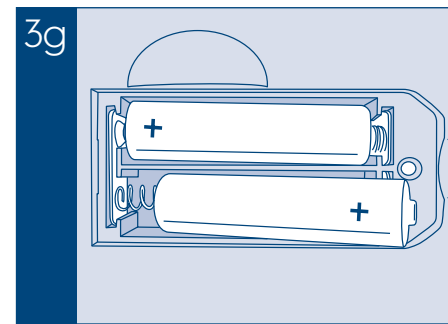
Once the seat is in place, you can rotate in either direction (dia 3e).

3 preparation for use

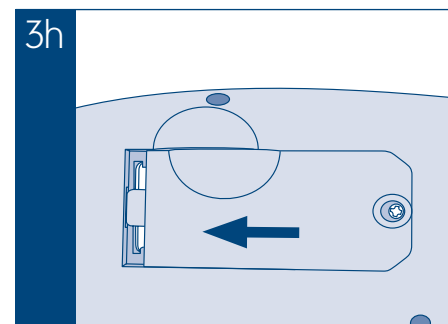
installing the batteries



The Light and Sound Keyboard takes 2x AA batteries. Unscrew the battery door using a Phillips screwdriver and insert batteries (dia 3f).



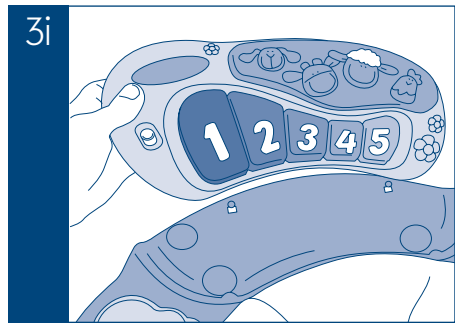
Ensure battery polarities are correctly aligned with the polarities within the battery compartment (dia 3g).



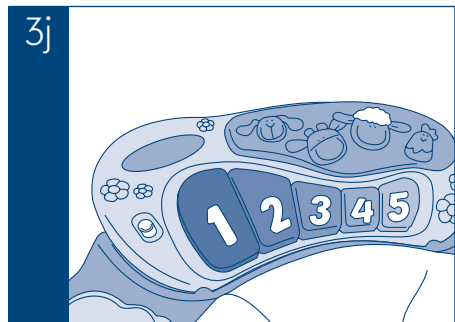
Replace the battery door, slide into place and tighten screw to secure (dia 3h).

3 preparation for use

installing the keyboard



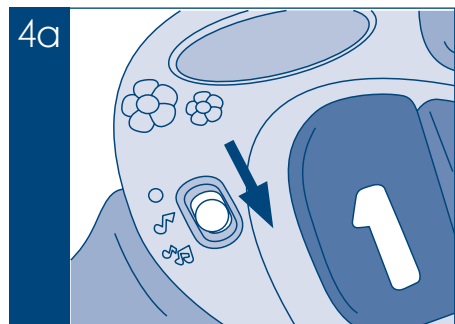
3i Insert the Light and Sound Keyboard into the Activity Station (dia 3i).





3j Slot into the station and push back onto location pegs to hold the keyboard in place (dia 3j).

4 in use

using the keyboard

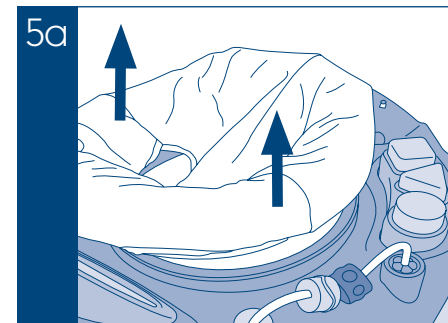


- 4a Slide the switch down (dia 4a) to select the following:
- OFF
 -  PRESS KEYS FOR INDIVIDUAL SOUNDS
 -  PRESS KEYS TO PLAY 5 SOOTHING MELODIES

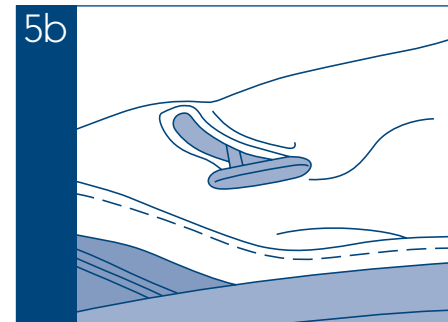
Press the animals for 4 fun animal sounds.

5 care of your product

remove the seat cover



5a Remove the seat from the Activity Station by pulling the seat up (dia 5a).



5b Unhook the fabric from the hooks on the seat rim. To replace seat cover, hook fabric onto the seat rim and clip seat back onto the Activity Station (dia 5b).

cleaning the seat cover

Refer to the care label attached to the seat cover.

- The Activity Station can be cleaned by sponging with warm water and mild detergent.
- Do not submerge the Activity Station in water. The Activity Station must be dried thoroughly before using or storing.
- **WARNING! Do not immerse battery operated toys. Wipe clean only.**
- Never clean with abrasive, ammonia based, bleach based or spirit type cleaners.

The Farmyard Activity Station is intended to be used by children that can support its head unaided up to a maximum of 12kgs.

- **WARNING! The Activity Station should only be used under adult supervision. NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED.**
- **WARNING! Do not use after child can walk unassisted.**
- **WARNING! Never use in areas that are dangerous to children. Keep away from fire.**
- **WARNING! Use on flat surfaces, NOT uneven surfaces.**
- **WARNING! Never use near stairs or swimming pool, product may move with child's movement. Avoid serious injury or death. Block stairs/steps and uneven surfaces before using the Activity Station.**
- **WARNING! Do not immerse battery operated toys. Wipe clean only.**
- **When not in use the Activity Station should be safely stored away from children.**
- **Do not use if item is damaged or broken.**

BATTERY INFORMATION:

- Batteries should be inserted into the compartment found under the Light and Sound Keyboard.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon zinc) or rechargeable (nickel-cadmium batteries).
- Remove batteries after long periods of non-use.
- Battery leakage and corrosion may damage this toy.
- Avoid short circuiting the terminals of the batteries
- Remove exhausted batteries from toys.
- Batteries should be inserted with correct polarity.
- Do not use rechargeable batteries.
- Non rechargeable batteries should not be recharged.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended should be used.
- Batteries must only be changed by an adult.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision and rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

عربي مركز المزرعة للألعاب من مازكبير دليل الاستعمال معلومات هامة! احتفظ بها للرجوع إليها عند الحاجة

١	المقدمة
٢	قائمة القطع
٣	التجهيز للاستعمال
٤	عند الاستعمال
٥	الاعتناء بالمنتج
٦	ملاحظات السلامة
٧	معلومات عن البطاريات:
٨	تعليمات لوحة المفاتيح
٩	معلومات عن البطاريات:
١٠	معلومات عن البطاريات:
١١	معلومات عن البطاريات:
١٢	معلومات عن البطاريات:
١٣	معلومات عن البطاريات:
١٤	معلومات عن البطاريات:
١٥	معلومات عن البطاريات:
١٦	معلومات عن البطاريات:
١٧	معلومات عن البطاريات:
١٨	معلومات عن البطاريات:
١٩	معلومات عن البطاريات:
٢٠	معلومات عن البطاريات:
٢١	معلومات عن البطاريات:
٢٢	معلومات عن البطاريات:
٢٣	معلومات عن البطاريات:
٢٤	معلومات عن البطاريات:
٢٥	معلومات عن البطاريات:
٢٦	معلومات عن البطاريات:
٢٧	معلومات عن البطاريات:
٢٨	معلومات عن البطاريات:
٢٩	معلومات عن البطاريات:
٣٠	معلومات عن البطاريات:
٣١	معلومات عن البطاريات:
٣٢	معلومات عن البطاريات:
٣٣	معلومات عن البطاريات:
٣٤	معلومات عن البطاريات:
٣٥	معلومات عن البطاريات:
٣٦	معلومات عن البطاريات:
٣٧	معلومات عن البطاريات:
٣٨	معلومات عن البطاريات:
٣٩	معلومات عن البطاريات:
٤٠	معلومات عن البطاريات:
٤١	معلومات عن البطاريات:
٤٢	معلومات عن البطاريات:
٤٣	معلومات عن البطاريات:
٤٤	معلومات عن البطاريات:
٤٥	معلومات عن البطاريات:
٤٦	معلومات عن البطاريات:
٤٧	معلومات عن البطاريات:
٤٨	معلومات عن البطاريات:
٤٩	معلومات عن البطاريات:
٥٠	معلومات عن البطاريات:
٥١	معلومات عن البطاريات:
٥٢	معلومات عن البطاريات:
٥٣	معلومات عن البطاريات:
٥٤	معلومات عن البطاريات:
٥٥	معلومات عن البطاريات:
٥٦	معلومات عن البطاريات:
٥٧	معلومات عن البطاريات:
٥٨	معلومات عن البطاريات:
٥٩	معلومات عن البطاريات:
٦٠	معلومات عن البطاريات:
٦١	معلومات عن البطاريات:
٦٢	معلومات عن البطاريات:
٦٣	معلومات عن البطاريات:
٦٤	معلومات عن البطاريات:
٦٥	معلومات عن البطاريات:
٦٦	معلومات عن البطاريات:
٦٧	معلومات عن البطاريات:
٦٨	معلومات عن البطاريات:
٦٩	معلومات عن البطاريات:
٧٠	معلومات عن البطاريات:
٧١	معلومات عن البطاريات:
٧٢	معلومات عن البطاريات:
٧٣	معلومات عن البطاريات:
٧٤	معلومات عن البطاريات:
٧٥	معلومات عن البطاريات:
٧٦	معلومات عن البطاريات:
٧٧	معلومات عن البطاريات:
٧٨	معلومات عن البطاريات:
٧٩	معلومات عن البطاريات:
٨٠	معلومات عن البطاريات:
٨١	معلومات عن البطاريات:
٨٢	معلومات عن البطاريات:
٨٣	معلومات عن البطاريات:
٨٤	معلومات عن البطاريات:
٨٥	معلومات عن البطاريات:
٨٦	معلومات عن البطاريات:
٨٧	معلومات عن البطاريات:
٨٨	معلومات عن البطاريات:
٨٩	معلومات عن البطاريات:
٩٠	معلومات عن البطاريات:
٩١	معلومات عن البطاريات:
٩٢	معلومات عن البطاريات:
٩٣	معلومات عن البطاريات:
٩٤	معلومات عن البطاريات:
٩٥	معلومات عن البطاريات:
٩٦	معلومات عن البطاريات:
٩٧	معلومات عن البطاريات:
٩٨	معلومات عن البطاريات:
٩٩	معلومات عن البطاريات:
١٠٠	معلومات عن البطاريات:

Français

Centre d'activité ferme guide de l'utilisateur

Important! Conserver pour référence ultérieure

1 Introduction

IMPORTANT: Veuillez lire ces instructions soigneusement avant l'utilisation et les conserver pour référence future. La sécurité de votre enfant pourrait ne pas être garantie, si vous ne suivez pas ces instructions. Veuillez noter que les diagrammes se trouvent dans la section en anglais au début de ce guide.

Convient à un enfant capable de tenir sa tête sans aide, pesant jusqu'à 12 kg maximum et jusqu'à ce que l'enfant puisse marcher. Montage par un adulte requis. Ne pas laisser un enfant sans surveillance dans la station d'activité.

2 Nomenclature des pièces

Siège (1)
Clavier son et lumière (2)
Pieds (3)
Station d'activité (4)

3 Préparation à l'utilisation

montage des pieds

Placez les pieds dans la station d'activité. Tirez le bouton rouge et enfoncez le pied dans l'orifice. Relâchez le bouton dans les fentes sur le côté du pied, afin d'obtenir la hauteur souhaitée (diag. 3a).

La hauteur de la station d'activité peut être réglée en tirant sur le bouton rouge et en faisant glisser le pied vers le haut ou vers le bas, puis en relâchant le bouton pour bloquer dans la fente disponible (diag. 3b).

Les quatre pieds sont montés dans la station d'activité. Assurez-vous que tous les pieds sont montés à la même hauteur (diag. 3c).

installation du siège

Placez le siège sur la station d'activité et enfoncez pour « cliquer » en place (diag. 3a).

Une fois que le siège est en place, vous pouvez le faire pivoter dans n'importe quelle direction (diag. 3e).

installation des piles

Le clavier son et lumière a besoin de 2 piles AA. Dévissez le couvercle du compartiment à piles, à l'aide d'un tournevis Phillips et insérez les piles (diag. 3f).

Assurez-vous de suivre la polarité des piles dans le compartiment à piles (diag. 3g).

Remettez le couvercle du compartiment, faites coulisser en place et vissez (diag. 3h).

installation du clavier

Insérez le clavier son et lumière dans la station d'activité (diag. 3i).

Faites glisser dans la station et enfoncez sur les pieds pour maintenir le clavier en place (diag. 3j).

4 Utilisation

utiliser le clavier

Déplacez l'interrupteur (diag. 4a) pour sélectionner les fonctions suivantes :

- ÉTEINDRE
- 🔊 APPUYER SUR LES TOUCHES POUR ÉCOUTER DES SONS INDIVIDUELS
- 🎵 APPUYEZ SUR LES TOUCHES POUR ÉCOUTER 2 MÉLODIES DOUCES

Appuyer sur les animaux pour écouter 4 sons d'animaux rigolos.

5 Entretien de votre produit

retirez la housse du siège

Enlevez le siège de la station d'activité en tirant le siège vers le haut (diag. 5a).

Décrochez le tissu des crochets sur le bord du siège. Pour remettre la housse du siège, posez le tissu sur les crochets du bord du siège et fixez à nouveau sur la station d'activité (diag. 5b).

nettoyer la housse du siège

Consultez l'étiquette d'entretien cousue sur la housse de siège.

- La station d'activité peut être nettoyée en l'épongeant avec de l'eau chaude et un nettoyeur doux.
- N'immergez pas la station d'activité dans de l'eau. La station d'activité doit être complètement sèche avant d'être utilisée ou rangée.
- **AVERTISSEMENT! Ne pas immerger les jouets à piles. Nettoyer uniquement en essuyant.**
- Ne nettoyez jamais avec des produits nettoyants abrasifs, à base d'ammoniac, de javel ou alcoolisés.

6 Notes de sécurité

La station d'activité ferme est conçue pour être utilisée par des enfants capables de tenir leur tête tous seuls et pesant jusqu'à 12 kg maximum.

- **AVERTISSEMENT! La station d'activité doit toujours être utilisée sous la surveillance d'un adulte. NE JAMAIS LAISSER UN ENFANT SANS SURVEILLANCE.**
- **AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser une fois que l'enfant peut marcher sans aide.**
- **AVERTISSEMENT! Ne jamais utiliser dans des zones dangereuses pour les enfants. Tenir éloigné du feu.**
- **AVERTISSEMENT! Utiliser sur des surfaces plates, PAS sur des surfaces irrégulières.**
- **AVERTISSEMENT! N'utiliser jamais près d'escaliers ou de piscines, le produit peut bouger avec les mouvements de l'enfant. Éviter les blessures graves ou la mort. Bloquer les escaliers/marches et les surfaces irrégulières avant d'utiliser la station d'activité.**
- **AVERTISSEMENT! Ne pas immerger les jouets à piles. Nettoyer uniquement en essuyant.**
- **Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la station d'activité doit être rangée en toute sécurité, hors de portée des enfants.**
- **Ne pas utiliser si l'objet est abîmé ou cassé.**

INFORMATION SUR LES PILES :

- Les piles doivent être insérées dans le compartiment sous le clavier son et lumière.
- Ne pas mélanger les piles anciennes et nouvelles.
- Ne pas mélanger les piles alcaline, standard (ou carbone-zinc) ou rechargeables (ou nickel-cadmium).
- Retirez les piles après de longues périodes d'inutilisation.
- Les fuites et la corrosion des piles peuvent abîmer ce jouet. Éviter de court-circuiter les bornes des piles.
- Retirez les piles épuisées des jouets.
- Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
- Ne pas utiliser de piles rechargeables.
- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Il faut uniquement utiliser les mêmes piles ou de type équivalent, en suivant les recommandations.
- Les piles doivent être changées par un adulte.
- Les piles rechargeables doivent être uniquement rechargées sous la surveillance d'un adulte et les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.

Deutsch

Bauernhof Activity-Station Gebrauchsanleitung

Wichtig! Zur späteren Verwendung aufbewahren

1 Einführung

WICHTIG: Anleitung bitte vor Gebrauch sorgfältig lesen und zur späteren Verwendung aufbewahren. Wenn Sie diese Gebrauchsanleitung nicht befolgen, könnte dies die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigen. Beachten Sie bitte, dass alle grafischen Darstellungen im englischen Abschnitt am Beginn dieser Gebrauchsanleitung erscheinen.

Für Kinder, die Ihren Kopf alleine aufrecht halten können, bis zu einem Gewicht von maximal 12 Kilogramm und bis sie ohne Hilfe laufen können, geeignet. Montage muss von einer erwachsenen Person durchgeführt werden. Lassen Sie Ihr Kind in der Activity-Station niemals unbeaufsichtigt.

2 Teile-Prüfliste:

Sitz (1)
Leucht- und Tontastatur (2)
Beine (3)
Activity-Station (4)

3 Vorbereitung

anbringung der beine

Platzieren Sie die Beine an der Activity-Station. Ziehen Sie den roten Knopf nach außen und drücken Sie das Bein in die Fassung. Lassen Sie den Knopf in einen der Schlitze an der Seite des Beins einrasten, um die gewünschte Höhe zu erhalten (Abb. 3a).

Die Höhe der Activity-Station lässt sich einstellen, indem Sie den roten Knopf nach außen ziehen, das Bein nach oben oder unten schieben und den Knopf in den gewünschten Schlitz einrasten lassen (Abb. 3b).

Montieren Sie alle vier Beine auf diese Weise an der Activity-Station. Achten Sie darauf, dass alle Beine auf gleicher Höhe angebracht wurden (Abb. 3c).

anbringung des sitzes

Positionieren Sie den Sitz oben auf die Activity-Station und drücken Sie ihn nach unten, bis er mit einem „Klick“ einrastet (Abb. 3d).

Ist der Sitz angebracht, lässt er sich nach beiden Richtungen drehen (Abb. 3e).

einsetzen der batterien

Die Leucht- und Tontastatur benötigt zwei AA-Batterien. Schrauben Sie die Batterieverkleidung mit einem Kreuzschraubendreher ab und legen Sie die Batterien ein (Abb. 3f).

Achten Sie darauf, dass die Polung der Batterien der Polung im Batteriefach entspricht (Abb. 3g).

Schieben Sie die Batterieverkleidung zurück und schrauben Sie sie fest (Abb. 3h).

anbringung der tastatur

Setzen Sie die Leucht- und Tontastatur in die Activity-Station ein (Abb. 3i).

Passen Sie die Tastatur in die Station ein und schieben Sie sie auf die Positionsklammern zurück, um sie zu fixieren (Abb. 3j).

4 Verwendung

verwendung der tastatur

Für die nachfolgenden Auswahlmöglichkeiten schieben Sie den Schalter nach unten (Abb. 4a):

- AUS
- 🔊 DRÜCKEN DER TASTEN FÜR EINZELNE TÖNE
- 🎵 DRÜCKEN DER TASTEN FÜR 5 BERUHIGENDE MELODIEN

Drücken Sie die Tiere für 4 lustige Tierlaute.

5 Wartung

entfernung der sitzabdeckung

Sie entfernen den Sitz aus der Activity-Station, indem Sie den Sitz nach oben ziehen (Abb. 5a).

Nehmen Sie den Stoff von den Haken am Sitzrand ab. Um die Sitzabdeckung auszuwechseln, haken Sie den Stoff am Sitzrand fest und rasten den Sitz in der Activity-Station ein (Abb. 5b).

reinigung der sitzabdeckung

Hinweise zur Pflege befinden sich an dem am Stoff angebrachten Etikett.

- Die Activity-Station kann mit einem feuchten Schwamm und ein wenig mildem Reinigungsmittel gesäubert werden.
- Tauchen Sie die Activity-Station nicht in Wasser. Die Activity-Station muss vor Verwendung oder Verwahrung vollständig trocken sein.
- **ACHTUNG! Tauchen Sie batteriebetriebenes Spielzeug niemals in Wasser. Es sollte lediglich mit einem Reinigungstuch gesäubert werden.**
- Säubern Sie die Station niemals mit Scheuermitteln oder Reinigern, die Ammoniak, Chlorbleiche oder Spiritus enthalten.

6 Sicherheitshinweise

Die Bauernhof Activity-Station ist für Kinder bis zu einem Gewicht von 12 Kilogramm geeignet, die ihren Kopf alleine aufrecht halten können.

- **ACHTUNG! Die Activity-Station sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden. LASSEN SIE IHR KIND NIEMALS UNBEAUFICHTIGT!**
- **ACHTUNG! Nicht verwenden, wenn Ihr Kind in der Lage ist, alleine zu laufen.**
- **ACHTUNG! Verwenden Sie die Station niemals in Bereichen, die eine Gefahr für Kinder darstellen. Von Feuer fernhalten.**
- **ACHTUNG! Nur auf flacher, NICHT auf unebener Oberfläche verwenden.**
- **ACHTUNG! Verwenden Sie die Station niemals in der Nähe von Stiegen oder einem Schwimmbecken, Produkt könnte sich mit der Bewegung des Kindes bewegen. Vermeiden Sie ernsthaftes Verletzungen oder Tod. Versperren Sie Stiegen / Stufen vor Verwendung der Activity-Station.**
- **ACHTUNG! Tauchen Sie batteriebetriebenes Spielzeug niemals in Wasser. Es sollte lediglich mit einem Reinigungstuch gesäubert werden.**
- **Nicht in Verwendung sollte die Activity-Station vor Kindern sicher aufbewahrt werden.**
- **Nicht in beschädigtem Zustand verwenden.**

INFORMATIONEN ZUR BATTERIE:

- Batterien sollten in das Fach auf der Unterseite der Leucht- und Tontastatur eingelegt werden.
- Gebrauchen Sie alte und neue Batterien nicht gemeinsam.
- Vermischen Sie nicht alkalische, normale (Zink-Kohlenstoff) oder wieder aufladbare (Nickel-Cadmium) Batterien.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wurde.
- Auslaufen der Batterie und Korrosion könnte dieses Spielzeug beschädigen.
- Vermeiden Sie ein Kurzschließen der beiden Batterieenden.
- Aufgebrauchte Batterien sollten aus Spielzeug entfernt werden.
- Batterien sollten mit der korrekten Polung eingelegt werden.
- Verwenden Sie keine wieder aufladbaren Batterien.
- Nicht aufladbare Batterien sollten nicht wieder aufgeladen werden.
- Verwenden Sie stets nur die empfohlenen oder ähnliche Batterien.
- Batterien dürfen nur von einer erwachsenen Person ausgetauscht werden.
- Wieder aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht einer erwachsenen Person aufgeladen werden. Wieder aufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden.

Ελληνικά

Κέντρο δραστηριοτήτων φάρμα οδηγίες χρήσης

Σημαντικό! Να φυλάσσεται για μελλοντική χρήση

1 Εισαγωγή

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Αν δεν τηρήσετε τις οδηγίες, μπορεί να επηρεάσετε την ασφάλεια του παιδιού σας. Οι εικόνες αντιστοιχούν στις απεικονίσεις που βρίσκονται στην αγγλική ενότητα στην αρχή του παρόντος εγχειριδίου.

Ιδανικό για παιδιά που μπορούν να στηρίξουν το κεφαλάκι τους χωρίς βοήθεια έως 12 κιλά και μέχρι να περπατήσουν. Απαιτείται επίβλεψη από ενήλικο. Μην αφήνετε το παιδί στη στράτα χωρίς επίβλεψη.

2 Λίστα ελέγχου εξαρτημάτων

Κάθισμα (1)
Πληκτρολόγιο με φως και ήχο (2)
Πόδια (3)
Κέντρο δραστηριοτήτων (4)

3 Προετοιμασία για χρήση

τοποθέτηση των ποδιών

Τοποθετήστε τα πόδια μέσα στο Κέντρο δραστηριοτήτων

Τραβήξτε το κόκκινο κομμάτι και σπρώξτε το πόδι μέσα στην υποδοχή. Απελευθερώστε το κομμάτι μέσα στις σχοιμές σε κάθε πλευρά του ποδιού για να επιτύχετε το επιθυμητό ύψος (διαγρ. 3a).

Μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος του Κέντρου δραστηριοτήτων τραβώντας το κόκκινο κομμάτι και γλιστρώντας πάνω κάτω το πόδι, μέχρι να κομψώσετε στη σχοιμή που προτιμάτε απελευθερώνοντας το κόκκινο κομμάτι (διαγρ. 3b).

Συναρμολογήστε και τα τέσσερα πόδια στο Κέντρο δραστηριοτήτων. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα πόδια έχουν το ίδιο ύψος (διαγρ. 3c).

τοποθέτηση του καθίσματος

Τοποθετήστε το κάθισμα στο Κέντρο δραστηριοτήτων και πιέστε προς τα κάτω για να κομψώσετε στη θέση του (διαγρ. 3d).

Όταν το κάθισμα είναι στη θέση του, μπορείτε να το περιστρέψετε προς κάθε κατεύθυνση (διαγρ. 3e).

τοποθέτηση των μπαταριών

Το πληκτρολόγιο με φως και ήχο παίρνει 2 μπαταρίες AA, μπαταρίες. Ξεβιδώστε το πορτάκι της μπαταρίας με ένα κατασβίδι και τοποθετήστε τις μπαταρίες (διαγρ. 3f).

Βεβαιωθείτε ότι οι πόλοι των μπαταριών αντιστοιχούν με τους πόλους στο χώρο των μπαταριών (διαγρ. 3g).

Τοποθετήστε ξανά το πορτάκι, γλιστρήστε το στη θέση του και αφιξτε τη βίδα για να ασφαλίσει (διαγρ. 3h).

τοποθέτηση του πληκτρολογίου

Τοποθετήστε το Πληκτρολόγιο με φως και ήχο στο Κέντρο δραστηριοτήτων. (διαγρ. 3i)

Τοποθετήστε το μέσα στο κέντρο δραστηριοτήτων και σπρώξτε πίσω στις προεξοχές για να στερεωθεί στη θέση του. (διαγρ. 3j)

4 Κατά τη χρήση

χρήση του πληκτρολογίου

Γλιστρήστε το διακόπτη προς τα κάτω (διαγρ. 4a) για να επιλέξετε τα παρακάτω:

- ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ
- 🔊 ΠΑΤΗΣΤΕ ΤΑ ΠΛΗΚΤΡΑ ΓΙΑ ΗΧΟΥΣ
- 🎵 ΠΑΤΗΣΤΕ ΤΑ ΠΛΗΚΤΡΑ ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΙΞΕΤΕ 5 ΧΑΛΑΡΟΤΙΚΣ ΜΕΛΩΔΙΕΣ

Πατήστε τα ζώα για 4 διασκεδαστικούς ήχους ζώων.

5 Φροντίδα του προϊόντος σας

αφαίρεση του καλύμματος του καθίσματος

Αφαιρέστε το κάλυμμα από το Κέντρο Δραστηριοτήτων τραβώντας προς τα πάνω το κάθισμα (διαγρ. 5a).

Αφαιρέστε το ύφασμα από τους γάντζους στο περίγραμμα του καθίσματος. Για να τοποθετήσετε ξανά το κάλυμμα του καθίσματος, περάστε το ύφασμα μέσα από τους γάντζους στο περίγραμμα του καθίσματος και κομψώστε το κάθισμα ξανά στο Κέντρο Δραστηριοτήτων (διαγρ. 5b).

καθαρισμός του καλύμματος του καθίσματος

Συμβουλευτείτε την ετικέτα στο κάλυμμα του καθίσματος.

- Καθαρίστε το Κέντρο Δραστηριοτήτων σκουιζώντας το με χλιαρό νερό και ένα ήπιο καθαριστικό.
- Μην βυθίζετε το Κέντρο Δραστηριοτήτων στο νερό. Το Κέντρο Δραστηριοτήτων πρέπει να έχει στεγνώσει καλά πριν τη χρήση ή την αποθήκευσή του.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην βυθίζετε παιχνίδια που λειτουργούν με μπαταρία. Καθαρίστε μόνο με ένα πανί.**
- Ποτέ μην καθαρίζετε με σκληρά καθαριστικά που περιέχουν αμμωνία, χλωρίο ή οινόπνευμα.

6 Σημειώσεις ασφαλείας

Το Κέντρο δραστηριοτήτων Φάρμα είναι ιδανικό για παιδιά που μπορούν να στηρίξουν το κεφαλάκι τους χωρίς βοήθεια έως 12 κιλά και μέχρι να περπατήσουν.

- **ΠΡΟΣΟΧΗ! Το Κέντρο Δραστηριοτήτων πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με επίβλεψη ενήλικου. ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ.**
- **ΠΡΟΣΟΧΗ! Να μην χρησιμοποιείται όταν το παιδί μπορεί να περπατάει μόνο του.**
- **ΠΡΟΣΟΧΗ! Ποτέ μην το χρησιμοποιείτε σε χώρους επικίνδυνους για τα παιδιά. Κρατήστε το μακριά από τη φωτιά.**
- **ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιείτε το σε επίπεδες επιφάνειες ΧΩΡΙΣ ανωμαλίες.**
- **ΠΡΟΣΟΧΗ! Να μην χρησιμοποιείται κοντά σε σκάλες ή πισίνες, καθώς μπορεί να μετακινηθεί με τις κινήσεις του παιδιού. Αποφεύγετε τα ενδεχόμενα τραυματισμού ή θανάτου. Κλείνετε με εμπόδια τις σκάλες/σκαλοπάτια και τις μη ομαλές επιφάνειες πριν τη χρήση του Κέντρου Δραστηριοτήτων.**
- **ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην βυθίζετε παιχνίδια που λειτουργούν με μπαταρία. Καθαρίστε μόνο με ένα πανί.**
- **Όταν δεν χρησιμοποιείται, αποθηκεύετε το Κέντρο Δραστηριοτήτων μακριά από παιδιά.**
- **Να μην χρησιμοποιείται αν το προϊόν έχει σπάσει ή έχει φορές.**

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ:

- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται στην ειδική θήκη κάτω από το Πληκτρολόγιο.
- Μην ανακατεύετε παλιές και νέες μπαταρίες
- Μην ανακατεύετε αλκαλικές, απλές (ψευδάργυρου-άνθρακα) ή επαναφορτιζόμενες (νικέλιου-καδμίου).
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες μετά από μεγάλα διαστήματα αδράνειας.
- Οι διαρροές της μπαταρίας και η διάβρωση μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο παιχνίδι.
- Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες των μπαταριών.
- Αφαιρέστε τις εξαντλημένες μπαταρίες από τα παιχνίδια.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.
- Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Μην επαναφορτίζετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του ίδιου ή αντίστοιχου τύπου με το συνιστώμενο.
- Οι μπαταρίες πρέπει να αλλάζονται μόνο από έναν ενήλικο.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο με ενήλικη επίβλεψη και να αφαιρούνται από το παιχνίδι πριν την επαναφόρτιση.

中文

农家小院活动台 用户指南

重要！请保留以备日后参考

1 简介

重要！使用前请仔细阅读这些说明并保存以备日后参考。若不遵循这些说明，宝宝的安全可能受到影响。

请注意，插图在本指南前面的英文版部分。

适用于自己能自己抬头的宝宝，体重不超过12公斤，宝宝能行走时即停止使用。需由成人来装配。切勿将宝宝留在活动台而无人照看。

2 部件清单

座位 (1)
声光键盘 (2)
支架 (3)
活动台 (4)

3 使用准备

安装支架

安装活动台支架

将红色的按钮拉出，并将支架推入插口。松开按钮让其插入支架边上的槽口来达到合适的高度 (图3a)。

可通过拉出红色的按钮并将支架上下移动来调节活动台的高度，调好后松开按钮让其锁定在对应的槽中 (图3b)。

活动台四个支架都装好后，确定它们都装在同一高度 (图3c)。

安装座位

将座位放入活动台，向下按压直至“咔嚓”入位 (图3d)。

座位装好后，应能向左向右方向转动 (图3e)。

安装电池

声光键盘需要装两节五号 (AA) 电池。请用十字螺丝刀拧下电池盒盖螺丝并装入电池 (图3f)。

确定电池的极性与电池盒内所示的极性一致 (图3g)。

将电池盒盖平放滑入重新盖上，拧紧螺丝钉固定好 (图3h)。

安装键盘

将声光键盘插入活动台。(图3i)

对着孔槽将键盘装在活动台上，向后推压，将键盘固定在定位销上。(图3j)

4 使用

使用键盘

将开关向下滑动 (图4a) 来做以下功能选择：

- 关闭
- 🔊 按键选单个声音
- 🎵 按键播放5支温馨悦耳的曲子
- 🐾 按动物键播放4种有趣的动物声音。

5 产品维护

取下座位套

将座位向上拉，从活动台取下座位 (图5a)。

将座位面料从座位圈的小钩上松开。将座位套装回时，先将面料在座位圈上钩好，再将座位放回活动台夹牢 (图5b)。

清洗座位套

请参考附在座位套上的护理标签说明。

- 可用海绵蘸上加有柔性洗涤剂的水来清洗活动台。
- 不要将活动台浸入水中，活动台在使用或储藏前必须彻底晾干。
- 注意！不可将使用电池的玩具浸入水中，只能擦拭清洁。
- 请勿使用磨砂类、氨基、漂白剂、或酒精类的清洁剂清洗。

6 安全注意事项

农家小院活动台适用于自己能自己抬头的宝宝，体重不超过12公斤。

- 注意！使用活动台必须有成人看管，切不可让宝宝无人照看。
- 注意！当宝宝能自己走路后请不再使用。
- 注意！请勿在对宝宝有危险的地方使用。请远离火源。
- 注意！请在平坦的地方使用，不要在不平的地方使用。
- 注意！切勿在楼梯或游泳池附近使用，本产品可能跟随宝宝一起移动。为防止严重伤害或意外死亡，使用活动台前请挡好楼梯、台阶和不平地面。
- 注意！不可将使用电池的玩具浸入水中，只能擦拭清洁。
- 活动台不用时，应储藏在宝宝碰不到的地方。
- 若本产品破损，请停止使用。

电池注意事项

- 电池应装在声光键盘背面的电池盒内。
- 请不要将新、旧电池混用。
- 请不要将碱性电池、标准 (碳锌) 电池、或充电 (镍镉) 电池混在一起用。
- 若长期不用，请将电池取出。
- 电池的渗漏和腐蚀可能会损坏玩具。
- 避免电池接线端短路。
- 请将用完的电池从玩具内取出。
- 电池要按正确极性安装。
- 请不要使用充电电池。
- 不要为非充电型电池充电。
- 只能使用所推荐的同型号或相类似的替代型号的电池。
- 电池必须由成人来更换。
- 为充电电池充电需有成人照看。请将充电电池在充电前从玩具中取出。

Polska wersja językowa

Chodzik – aktywne centrum farmyard firmy instrukcja użytkownika

Ważne! Zachowaj te informacje na przyszłość

1 Wprowadzenie

WAŻNE: Należy uważnie zapoznać się z instrukcją i zachować ją do wykorzystania w przyszłości. Bezpieczeństwo Twojego dziecka może zależeć od tego, czy będziesz postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami. Prosimy zwrócić uwagę, że ilustracje, zamieszczone są w angielskojęzycznej wersji na początku niniejszej instrukcji obsługi.

Chodzik jest odpowiedni dla dziecka, które samodzielnie potrafi utrzymać główkę, do maksymalnej wagi 12 kg, i które nie nauczyło się jeszcze chodzić. Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Nie zostawiać dziecka bez opieki z chodzikiem.

2 Części chodzika

Siedzenie (1)
Klawiatura - światło i dźwięk (2)
Podpórki - nóżki (3)
Aktywne centrum (4)

3 Przygotowanie do użycia montaż podpórki

Umieścić podpórki w spodniej części aktywnego centrum.

Wyciągnąć czerwony przycisk i włożyć podpórki w jeden z otworów. Dla regulacji wysokości zwolnić przycisk w taki sposób, aby znalazł się on w jednym z otworów z boku podpórki (Rys. 3a).

Wysokość aktywnego centrum można regulować wyciągając czerwony przycisk i przesuwając podpórki w górę lub w dół. Zwolnienie przycisku w odpowiedni otwór spowoduje zablokowanie podpórki (Rys. 3b).

Po zamontowaniu wszystkich czterech podpórki do aktywnego centrum, należy upewnić się, że wszystkie zostały zamontowane na tej samej wysokości (Rys. 3c).

instalacja siedzenia

Umieścić siedzenie na ramie aktywnego centrum i naciskać na nie, aż kliknięcie zasygnalizuje jego właściwe ustawienie (Rys. 3d).

Po zainstalowaniu siedzenie może obracać się w obie strony (Rys. 3e).

instalacja baterii

Klawiatura światła i dźwięk jest zasilana 2 bateriami AA. Przy pomocy śrubokrętu Phillipsa odkręcić śruby mocujące pokrywki pojemnika na baterie i włożyć do środka pojemnika baterie (Rys. 3f).

Upewnić się czy bieguny baterii są właściwie rozmieszczone w stosunku do biegunów w pojemniku na baterie (Rys. 3g).

Założyć pokrywkę pojemnika i wsunąć ją na swoje miejsce, a następnie zamocować wkrętem (Rys. 3h).

instalacja klawiatury

Umieścić klawiaturę światła i dźwięk w aktywnym centrum (Rys. 3i).

Wsunąć w przewidziane do tego miejsce i wcisnąć na kolecki blokujące (Rys. 3j).

4 Użytkowanie korzystanie z klawiatury

Przesuwając przełącznik (Rys. 4a) można wybrać następujące opcje:

- WYŁĄCZYĆ
- 🎹 NACISKANIE KLAWISZY WŁĄCZA POJEDYNCZE DŹWIĘKI
- 🎵 NACISKANIE KLAWISZY WŁĄCZA 5 KOJĄCYCH MELODII

Naciskanie na zwierzątko włącza 4 odgłosy zwierząt.

5 Pielęgnacja produktu

zdejmowanie pokrowca z siedzenia

Wyjąć siedzenie z aktywnego centrum przez pociągnięcie ku górze (Rys. 5a).

Zdjąć materiał pokrowca odłączając haczyki z ramy siedzenia. W czasie ponownego zakładania pokrowca, przy pomocy haczyków przyczepić materiał pokrowca do ramy siedzenia i włożyć siedzenie z powrotem do aktywnego centrum (Rys. 5b).

czyszczenie pokrowca na siedzenie

Sprawdź instrukcje czyszczenia zamieszczone na etykietce dołączonej do pokrowca na siedzenie.

- Aktywne centrum można oczyścić przez zmycie gąbką z ciepłą wodą i łagodnym środkiem czyszczącym.
- Nie zanurzać aktywnego centrum w wodzie. Przed użyciem lub odłożeniem na przechowanie aktywne centrum należy dokładnie wysuszyć.
- **UWAGA! Nie zanurzać w wodzie zabawek zasilanych bateriami. Można je tylko przetrzeć do czysta.**
- Nigdy nie należy czyścić produktu żrącymi środkami czyszczącymi ani środkami na bazie amoniaku, wybielacza lub spirytusu.

6 Bezpieczne użytkowanie produktu

Aktywne centrum farmyard jest przeznaczone dla dzieci, które samodzielnie potrafią utrzymać główkę, do maksymalnej wagi 12 kg.

- **UWAGA! Aktywne centrum powinno być używane tylko pod nadzorem osoby dorosłej. NIGDY NIE NALEŻY POZOSTAWIAĆ DZIECKA SAMEGO.**
- **UWAGA! Nie używać po tym, jak dziecko nauczy się samodzielnie chodzić.**
- **UWAGA! Nigdy nie używać w miejscach, gdzie istnieje niebezpieczeństwo dla dziecka. Nie przechowywać w pobliżu ognia.**
- **OSTRZEŻENIE! Używać na płaskich powierzchniach, NIE UŻYWAĆ na nierównych powierzchniach.**
- **UWAGA! Nigdy nie używać w miejscach, gdzie istnieje niebezpieczeństwo dla dziecka. Nie przechowywać w pobliżu ognia. Nie dopuszczać do wystąpienia obrażeń lub śmiertelnych wypadków. Przed użyciem aktywnego centrum zablokować dostęp do schodów i nierównych powierzchni.**
- **UWAGA! Nie zanurzać w wodzie zabawek z napędem na baterie. Można tylko wycierać je do czysta.**
- **Aktywne centrum należy po użyciu przechowywać bezpiecznie poza zasięgiem dzieci.**
- **Nie należy używać, jeśli produkt jest uszkodzony lub zepsuty.**

INFORMACJA O BATERIACH:

- Baterie należy umieścić w przeznaczonym do tego celu pojemniku znajdującym się na spodniej części klawiatury światła i dźwięk.
- Nie łączyć starych baterii z nowymi.
- Nie łączyć baterii alkalinowych z bateriami standardowymi (węglowo-cynkowymi) ani z bateriami nadającymi się do powtórnego ładowania (niklowo-kadmowymi).
- Wyjąć baterie po dłuższym okresie, w czasie którego zabawka nie była używana.
- Wyciek lub korozja baterii może uszkodzić zabawkę.
- Unikać krótkiego spięcia pomiędzy biegunami baterii.
- Usuwać wyczerpane baterie z zabawek.
- Należy zwracać uwagę na właściwe ustawienie biegunów baterii.
- Nie używać baterii nadających się do ponownego ładowania.
- Baterii nie nadających się do ponownego ładowania nie należy ładować.
- Należy używać wyłącznie baterie tego samego lub ekwiwalentnego rodzaju co baterie zalecane do użycia.
- Baterie muszą być ładowane wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Baterie nadające się do ponownego ładowania mogą być ładowane wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej i baterie tego rodzaju powinny być wyjęte z zabawki przed ładowaniem.

Русский

Ходунок с игровой панелью Ферма фирмы Руководство пользователя

Важно! Сохраняйте эти инструкции для будущих справок

1 Введение

ВАЖНО: Перед использованием внимательно прочитайте эти инструкции и сохраняйте их для будущих справок. Безопасность вашего ребенка может подвергаться риску, если вы не будете выполнять эти инструкции.

Обратите внимание на то, что все рисунки с английским текстом приведены в начале этого руководства пользователя.

Предназначен для ребенка, который уже может самостоятельно держать голову и весом не более 12 кг. Ходунок можно использовать, пока малыш не начнет ходить. Необходима сборка взрослым. Не оставляйте вашего ребенка без присмотра в ходунке с игровой панелью.

2 Проверочный лист комплектности

Сиденье (1)
Световая и звуковая клавиатура (2)
Ножки (3)
Игровая панель (4)

3 Подготовка к использованию установка ножек

Установите ножки в ходунок с игровой панелью. Отожмите красную кнопку и вставьте ножку в гнездо. Отпустите кнопку, вставив ее в слоты на боковой стороне ножки для достижения желаемой высоты (рис. 3a).

Высота ходунка с игровой панелью может быть отрегулирована посредством отжатия красной кнопки и перемещения ножек вверх или вниз, после чего отпустите кнопку для фиксации в слоте (рис. 3a).

Все четыре ножки должны быть вставлены в ходунок с игровой панелью. Проверьте, что все ножки установлены так, чтобы их высота была одинакова (рис. 3c).

установка сиденья

Поместите сиденье на ходунок с игровой панелью и нажмите на него вниз так, чтобы оно встало на свое место, при этом будет слышен щелчок (рис. 3d).

Как только сиденье встанет на свое место, вы можете повернуть его в любом направлении (рис. 3e).

установка батареек

Световая и звуковая клавиатура работает на 2-х батарейках AA. Открутите винты дверцы батарейного отсека, используя отвертку Филлипс, и вставьте батарейки (рис. 3f).

Проверьте, что батарейки установлены в батарейном отсеке с соблюдением правильной полярности (рис. 3g).

Установите дверцу батарейного отсека, вставьте ее на место и затяните винты, чтобы закрепить (рис. 3h).

установка клавиатуры

Вставьте световую и звуковую клавиатуру в игровую панель (рис. 3i).

Вставьте клавиатуру в игровую панель и нажмите на позиционные штыри, чтобы закрепить клавиатуру на месте (рис. 3j).

4 Использование использование клавиатуры

Переместите переключатель вниз (рис. 4a), чтобы выбрать следующее:

- ВЫКЛ. (OFF)
- 🎹 НАЖМИТЕ КЛАВИШИ ДЛЯ ВЫБОРА ЗВУКОВ
- 🎵 НАЖМИТЕ КЛАВИШИ ДЛЯ ПРОИГРЫВАНИЯ 5-ти УСПОКАИВАЮЩИХ МЕЛОДИЙ

Нажмите на иконки животных для выбора 4-х звуков, характеризующих этих животных.

5 Уход за продуктом

снятие покрытия сиденья

Снимите сиденье с ходунка с игровой панелью, для чего поднимите сиденье вверх (рис. 5a).

Снимите материал с крючков на ободке сиденья. Чтобы заменить покрытие сиденья, наденьте материал на крючки на ободке сиденья и опустите сиденье назад на ходунок с игровой панелью (рис. 5b).

чистка покрытия сиденья

См. этикетку по уходу, прикрепленную к покрытию сиденья.

- Игровую панель можно чистить губкой, смоченной теплой водой и мягким моющим средством.
- Не погружайте игровую панель в воду. Перед использованием или хранением игровая панель должна быть тщательно просушена.
- **ВНИМАНИЕ! Не погружайте в воду работающие на батарейках игрушки. Их следует только протирать.**
- Никогда не используйте для чистки абразивные, содержащие аммиак, а также отбеливатели или спирт чистящие средства.

6 Примечания по безопасности

Ходунок с игровой панелью Ферма предназначен для детей, которые уже могут самостоятельно держать голову и весом максимум 12 кг.

- **ВНИМАНИЕ! Игровая панель должна использоваться только под наблюдением взрослых. НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА.**
- **ВНИМАНИЕ! Не используйте продукт для детей, которые уже могут самостоятельно ходить.**
- **ВНИМАНИЕ! Никогда не используйте продукт в опасных для детей местах. Держите вдали от источников огня.**
- **ВНИМАНИЕ! Используйте на плоской, ровной поверхности, НЕ устанавливайте продукт на неровные поверхности.**
- **ВНИМАНИЕ! Никогда не устанавливайте продукт около лестниц или плавательного бассейна, продукт может переместиться при движении ребенка. Избегайте действий, приводящих к серьезным травмам или смертельному исходу. Перед использованием ходунка с игровой панелью заблокируйте доступ к лестницам/ступенькам и неровным поверхностям.**
- **ВНИМАНИЕ! Не погружайте в воду работающие на батарейках игрушки. Их следует только протирать.**
- **Когда продукт не используется, игровая панель должна храниться в недоступном для детей месте.**
- **Не используйте продукт, если он поврежден или сломан.**

ИНФОРМАЦИЯ О БАТЕРЕЙКАХ:

- Батарейки должны вставляться в отсек под световой и звуковой клавиатурой.
- Не следует устанавливать старую и новую батарейки одновременно.
- Не используйте одновременно алкалиновые, стандартные (карбон-цинковые) или перезаряжаемые (никель-кадмиевые) батарейки.
- Выньте батарейки после долгого периода неиспользования.
- Утечка батареек или коррозия могут повредить эту игрушку.
- Избегайте закорачивания выводов батареек.
- Вынимайте закончившиеся батарейки из игрушек.
- Батарейки следует устанавливать с соблюдением правильной полярности.
- Не используйте перезаряжаемые батарейки.
- Неперезаряжаемые батарейки не должны перезаряжаться.
- Рекомендуется использовать батарейки только одного или эквивалентного типа.
- Замена батареек должна производиться только взрослыми.
- Перезаряжаемые батарейки должны заряжаться только под наблюдением взрослых, и перед зарядом перезаряжаемые батарейки должны выниматься из игрушки.

Español

la granja: centro de juegos instrucciones de uso

Importante! Conservar para futuras consultas

1 Introducción

IMPORTANTE! Lea estas instrucciones detenidamente antes de usar y consérvelas para futuras consultas. De no seguir estas instrucciones, podría poner en peligro la seguridad de su hijo. Los diagramas a los que se hace referencia se encuentran con el texto en inglés en la primera parte de este folleto.

Apto para niños que puedan sostener la cabeza por sí solos, con un peso máximo de 12 kg y que todavía no anden. Requiere ensamblaje por parte de un adulto. No dejar al niño sin supervisión en el centro de juegos.

2 Lista de piezas

Asiento (1)
Teclado de luces y sonidos (2)
Patatas (3)
Centro de juegos (4)

3 Preparación para el uso

colocación de las patas

Colocar las patas en el centro de juegos. Tirar del botón rojo hacia fuera y ejercer presión sobre la pata para introducirla en el hueco correspondiente. Soltar el botón de modo que encaje sobre la ranura del lateral de la pata que se prefiera para lograr la altura deseada (fig. 3a).

Para ajustar la altura del centro de juegos se debe tirar del botón rojo y deslizar la pata hacia arriba o hacia abajo. Después se debe soltar el botón de forma que encaje en la ranura que se prefiera (fig. 3b).

Una vez que las cuatro patas estén colocadas en el centro de juegos compruebe que están todas a la misma altura (fig. 3c).

colocación del asiento

Coloque el asiento sobre el centro de juegos y ejerza presión hacia abajo hasta que encaje en su lugar (fig. 3d).

Una vez que el asiento esté colocado, se puede hacer girar hacia la derecha o hacia la izquierda (fig. 3e).

colocación de las pilas

El teclado de luces y sonidos requiere dos pilas AA. Desatornille la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador Phillips e introduzca las pilas (fig. 3f).

Asegúrese de que las marcas de polaridad de las pilas coincidan correctamente con las del compartimento (fig. 3g).

Coloque de nuevo la tapa del compartimento: deslícela hasta que encaje en su lugar y atorníllela (fig. 3h).

instalación del teclado

Coloque el teclado de luces y sonidos en el centro de juegos (fig. 3i).

Deslícelo sobre el lugar correspondiente en el centro de juegos y después hacia atrás para que encaje con las clavijas que lo mantendrán fijo (fig. 3j).

4 Durante su uso

para usar el teclado

Deslice el botón hacia abajo (fig. 4a) para seleccionar una de las siguientes opciones:

- APAGAR
- 🔊 PULSAR TECLAS PARA SONIDOS INDIVIDUALES
- 🎵 PULSAR TECLAS PARA TOCAR CINCO MELODÍAS SUAVES

Presione los animales para cuatro divertidos sonidos de animales.

5 Cuidado del artículo

para retirar el asiento

Para retirar el asiento del centro de juegos, tire de él hacia arriba (fig. 5a).

Retire la tela de los ganchos que se encuentran en el borde del asiento. Para volver a colocar el asiento, enganche la tela al borde del asiento y presione sobre el mismo hasta que encaje en el centro de juegos (fig. 5b).

limpieza de la funda del asiento

Consulte las instrucciones de la etiqueta que está en la funda del asiento.

- El centro de juegos se puede limpiar con una esponja mojada en agua templada y un detergente suave.
- No sumerja el centro de juegos en agua. Se debe secar bien el centro de juegos antes de usarlo o guardarlo.
- **¡ADVERTENCIA! los juguetes que funcionan con pilas no se deben sumergir en agua. Limpiar solamente con un trapo.**
- No utilice productos limpiadores abrasivos, ni con amoníaco, lejía o alcohol.

6 Medidas de seguridad

El centro de juegos La Granja está diseñado para niños que puedan sostener la cabeza por sí solos y que pesen un máximo de 12 kg.

- **¡ADVERTENCIA! El centro de juegos se debe usar solamente bajo la supervisión de un adulto. NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN.**
- **¡ADVERTENCIA! No usar cuando el niño pueda andar por sí solo.**
- **¡ADVERTENCIA! No usar en áreas que sean peligrosas para los niños. Mantener alejado del fuego.**
- **¡ADVERTENCIA! Utilizar sobre superficies uniformes, NO sobre superficies irregulares.**
- **¡ADVERTENCIA! No usar cerca de escaleras ni piscinas; los movimientos del niño pueden hacer que el artículo se desplace. Evite los riesgos de lesiones graves y de accidentes mortales. Bloquee el acceso a escaleras/escalones y a superficies irregulares antes de usar el centro de juegos.**
- **¡ADVERTENCIA! Los juguetes que funcionan con pilas no se deben sumergir en agua. Limpiar solamente con un trapo.**
- **Cuando no se esté utilizando, el centro de juegos se debe guardar fuera del alcance de los niños.**
- **No usar el artículo si está roto o dañado.**

INFORMACIÓN SOBRE LAS PILAS:

- Las pilas se deben colocar en el compartimento que se encuentra bajo el teclado de luces y sonido.
- No mezcle pilas viejas con pilas nuevas.
- No mezcle pilas alcalinas con pilas comunes (cinc/carbono) ni recargables (pilas de níquel/cadmio).
- Retire las pilas cuando hayan estado mucho tiempo sin usarse.
- El derrame del líquido de las pilas y la corrosión pueden deteriorar este juguete.
- Evite provocar un cortocircuito con los polos de las pilas
- Saque de los juguetes las pilas que estén gastadas.
- Las pilas se deben colocar con los polos en la posición correcta.
- No utilice pilas recargables.
- Las pilas no recargables no se deben recargar.
- Se deben usar únicamente pilas del mismo tipo que el recomendado o de un tipo equivalente.
- Solo los adultos deben cambiar las pilas.
- Las pilas recargables se deben recargar únicamente bajo la supervisión de un adulto y, antes de hacerlo, se deben sacar del juguete.

Türkçe

Bahçe aktivite oturağı kullanım kılavuzu

Önemli! Gelecekte referans olması amacıyla saklayınız

1 Giriş

ÖNEMLİ: Talimatları dikkatlice okuyarak gelecekte kullanmak üzere saklayınız. Bu talimatlara uymazsanız çocuğunuzun güvenliği tehlikeye girebilir. Bu kılavuzun ön kısmında İngilizce metin ile birlikte diyagramlar verilmiştir.

Başını yardım almadan destekleyebilen çocuklar için maksimum 12 kg>ye ulaşana ve yürümeyi öğrenece kadar kullanıma uygundur. Bir yetişkin tarafından birleştirilmesi gerekmektedir. Çocuğunuzun aktivite oturağında tek başına bırakmayınız.

2 Parça listesi

Oturma yeri (1)
Işık ve ses klavyesi (2)
Ayaklar (3)
Aktivite istasyonu (4)

3 Kullanıma hazırlık

ayakların takılması

Ayakları aktivite istasyonuna geçirin. Kırmızı düğmeyi dışarı çekerek, ayağı yuvaya doğru itin. İstenen yüksekliği elde etmek amacıyla, düğmeyi ayağın yan tarafındaki boşluklara bırakınız (diya 3a).

Aktivite İstasyonunun yüksekliğini kırmızı düğmeyi çekerek ve ayağı aşağı yukarı doğru itin. İstenen yüksekliği elde etmek amacıyla, düğmeyi ayağın yan tarafındaki boşluklara bırakınız (diya 3a).

Dört ayak da Aktivite İstasyonuna geçirilir. Tüm ayakların aynı yükseklikte bağlandığından emin olunuz (diya 3c).

oturma yerinin yerleştirilmesi

Oturma yerini, Aktivite İstasyonu üzerine «klik» sesi duyulup yerleşecek şekilde koyunuz (diya 3d).

Oturma yeri yerleştirildiğinde her iki yöne de döndürülebilir (diya 3e).

pillerin takılması

Işık ve Ses Klavyesi 2xAA pil ile çalışır. Pil kapağını yıldız başlı tornavida kullanarak açınız ve pilleri yerleştiriniz (diya 3f).

Pil kutularının pil bölmesindeki kutularla eşleştirdiğinden emin olunuz (diya 3g).

Pil kapağını yerine takınız, kaydırarak geçirip vidaları sıkınız (diya 3h).

klavyenin yerleştirilmesi

Işık ve Ses Klavyesini Aktivite İstasyonuna geçirin. (diya 3i).

İstasyona geçirecek, klavyeyi yerinde tutacak olan yerleştirme çıkıntılarının üzerine itin (diya 3j).

4 Kullanım

klavyeyi kullanma

Aşağıdaki konulardan birini seçmek için düğmeyi aşağı kaydırınız (diya 4a):

- KAPALI
- 🔊 TEK TEK SESLER İÇİN TUŞLARA BASINIZ
- 🎵 5 DİNLENDİRİCİ MELODİ İÇİN TUŞLARA BASINIZ

4 eğlenceli hayvan sesi için hayvanlara basınız.

5 Ürünün korunması

oturma yeri örtüsünün çıkarılması

Yukarı çekerek oturma yerini Aktivite İstasyonundan çıkarınız (diya 5a).

Kumaşı oturma yeri bordüründeki kancalardan çıkarınız. Oturma yeri örtüsünü geri takmak için, kumaşı oturma yeri bordürüne geçirecek, oturma yerini Aktivite İstasyonunun üzerine takınız (diya 5b).

oturma yeri örtüsünün temizlenmesi

Oturma yeri örtüsünde ekli olan etikete bakınız.

- Oturak, ılık su ve hafif deterjanlı sünger ile silinebilir.
- Oturağı suya sokmayınız. Oturak, kullanımdan ve saklanmadan önce iyice kurmalıdır.
- **UYARI! Pili ile çalışan oyuncakları suya sokmayınız. Sadece silerek temizleyiniz.**
- Aşındırıcı, amonyaklı, çamaşır sulu veya alkollü temizleyicilerle silmeyiniz.

6 Güvenlik notları

Bahçe Aktivite Oturağı, maksimum 12 kg>ye kadar olan ve başlarını yardım almadan destekleyebilen çocuklar içindir.

- **UYARI! Aktivite Oturağı sadece yetişkin gözetiminde kullanılmalıdır. Hiç bir zaman çocuğunuzun tek başına bırakılmayınız.**
- **UYARI! Çocuk destek almadan yürümeye başladıktan sonra kullanmayınız.**
- **UYARI! Çocuklar için tehlikeli olabilecek alanlarda kullanmayınız. Ateşten uzak tutunuz.**
- **UYARI! Sadece düz yüzeylerde kullanılmalıdır, engelbeli yüzeylerde KULLANMAYINIZ.**
- **UYARI! Merdiven veya havuz kenarında kullanmayınız, ürün çocuğunuzun hareketiyle birlikte hareket edebilir. Ciddi yaralanma veya ölüme sonuçlanabilecek durumlardan kaçınınız. Aktivite Oturağını kullanmadan önce merdivenleri ve engelbeli alan yüzeyleri engelleyiniz.**
- **UYARI! Pili ile çalışan oyuncakları suya sokmayınız. Sadece silerek temizleyiniz.**
- **Kullanılmadığı zamanlarda Aktivite Oturağını çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza ediniz.**
- **Ürün hasar görmüş veya kırılmış ise kullanmayınız.**

PİL BİLGİSİ:

- Piller, Işık ve Ses Klavyesinin altında bulunan bölmeye takılmalıdır.
- Eski ve yeni pilleri karıştırmayınız.
- Alkalın, standart (karbon çinko) veya yeniden şarj edilebilir (nikel kadmiyum) pilleri karıştırmayınız.
- Uzun süre kullanılmayan pilleri çıkarınız.
- Pil sızıntısı ve korozyonu bu oyuncuğa zarar verebilir.
- Pillerin terminalerine kısa devre meydana gelmesini engelleyiniz.
- Biten pilleri oyuncaklardan çıkarınız.
- Pillerin kutularını doğru yerleştirilmelidir.
- Yeniden şarj edilebilir pil kullanmayınız.
- Şarj edilebilir olmayan piller, şarj edilmemelidir.
- Sadece önerilen tipte aynı veya buna benzer piller kullanılmalıdır.
- Piller sadece bir yetişkin tarafından değiştirilmelidir.
- Şarj edilebilir piller sadece yetişkin gözetiminde şarj edilmeli ve şarj edilmeden önce oyuncaktan çıkartılmalıdır.

your child's safety is your responsibility

If you have a problem with this product or require any replacement parts, please contact your nearest Mothercare store or telephone the Mothercare Customer Care Line on 08453 30 40 30

alternatively write to:

Customer care
Mothercare
Cherry Tree Road
Watford
Herts. WD24 6SH

www.mothercare.com

Made in China